

A sub departmental establishment of the  
Government of Autonomous Republic of Ajara  
Department of Tourism and Resorts

Act of delivery and Acceptance

Batumi

20 December 2016

We, on one hand the head of public relations and advertising division at the department of tourism and resorts of Ajara A. R. – Ketevan Dotchviri, on the other hand company “eSubstance Ltd T/A Ink” - Simon Leslie, CEO, have signed the present act of delivery and acceptance which states that the company “eSubstance Ltd T/A Ink” has fulfilled the obligation regarded by the Contract №378 dated by the November 22, 2016 and published double page advertisement of Ajara on December 2016 issue of Air company WIZZ AIR, operating flights from Poland and Lithuania.

Total value of the contract is 3500 (three thousand five hundred) US dollars.

Delivered by (supplier)

eSubstance Ltd T/A Ink

Simon Leslie  
საიმონ ლესლი

*Simon Leslie*



აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკის მთავრობის  
საქვეყნეზო დაწესებულება ტურიზმისა  
და კურორტების დეპარტამენტი

მიღება-ჩაბარების აქტი

ქ. ბათუმი

20 დეკემბერი 2016 წელი

ჩვენ, ერთის მხრივ აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკის ტურიზმისა და კურორტების დეპარტამენტის საზოგადოებასთან ურთიერთობისა და რეკლამის განყოფილების უფროსმა - ქეთევან დოჭვირმა და მეორეს მხრივ, კომპანია „eSubstance Ltd T/A Ink“-ს აღმასრულებელმა დირექტორმა საიმონ ლესლიმ შევადგინეთ აღნიშნული მიღება-ჩაბარების აქტი მასზედ, რომ კომპანია „eSubstance Ltd T/A Ink“-მ სრულად შეასრულა 2016 წლის 22 ნოემბრის №378 ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულება, კერძოდ, დამკვეთის მოთხოვნის შესაბამისად, განათავსა აჭარის შესახებ რეკლამა ავიაკომპანია WIZZ AIR - ის საბორტო ჟურნალში, ორ გვერდზე, 2016 წლის დეკემბრის თვის ნომერში, რომელიც ასრულებს ავიარების ლიტვის და პოლონეთის რესპუბლიკის მიმართულებით.

მომსახურების ღირებულებამ შეადგინა 3500 (სამიათასხუთასი) აშშ დოლარი.

ჩაიბარა (დამკვეთი)

აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკის ტურიზმისა და  
კურორტების დეპარტამენტი

Accepted by:

Department of Tourism and Resorts of  
Ajara Autonomous Republic

ქეთევან დოჭვირი  
Ketevan Dotchviri



# INVOICE



Department of Tourism and Resorts of Ajara  
Autonomous Rpubl  
84/86 Pharnavaz Mepe Str  
Batumi  
Georgia  
Client: Department of Tourism and Resorts of  
Ajara Autonomous Rpubl

**Invoice ID** 015995  
**Account No** DEP004  
**Date:** 15 Dec 2016  
**Sales Order No:**  
**Customer Reference:**  
**EU VAT No:**

Title	Issue	Ad Type	Cost
Wizz	December 2016	Advertorial Double Page Spread	USD 3,500.00

## FOR BANK TRANSFERS

National Westminster Bank  
Swiss Cottage Branch, 106 Finchley Road, London, NW3 5JN

**Account Name:** Ink  
**Account No:** 69212708  
**Sort Code:** 51-50-10  
**IBAN No:** GB97NWBK60730169212708  
**SWIFT:** NWBKGB2L

NET: USD 3,500.00  
TOTAL: USD 3,500.00



INK

ინვოისი

აჭარის ა. რ. ტურიზმისა და კურორტების დეპარტამენტი  
ფარნავაზ მეფის 84/86, ბათუმი, საქართველო

ინვოისის ნომერი: 015995

ანგარიშის ნომერი: DEP004

თარიღი: 12 დეკემბერი 2017

დასახელება	გამოცემა	რეკლამის ტიპი	საფასური
WIZZ	დეკემბერი 2016	ორგვერდიანი გაშლა	3,500.00 აშშ დოლარი

თანხა: 3,500.00 აშშ დოლარი

დღგ: 0.00 აშშ დოლარი

ჯამი: 3,500.00 აშშ დოლარი

საბანკო რეკვიზიტები

Bank Name: National Westminster Bank  
Swiss Cottage Branch, 106 Finchley Road, London, NW3 5JN

ანგარიშის N: 69212708

ანგარიშის დასახელება: INK

IBAN: GB97NWBK60730169212708

SWIFT: NWBKGB2L

თარგმანი სწორია დედანთან

საზოგადოებასთან ურთიერთობის და რეკლამის  
განყოფილების უფროსი: ქეთევან დოჭვირი

